

DEBRECZENI HIRLAP

Fizetési árak: Egész évre 10 frt., félévre 5 frt., negyedévre 3 frt. 50 kr. egy óra 1 frt.

Megjelenik mindennap, vasárnap kivételével.

A szerkesztésért felelős:

Kutasi Imre
kiadó s laptulajdonos.

Szerkesztőség: Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (emelet).

Kiadóhivatal: Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (földszint).

Hirdetések a legmérsékeltebb árazámitás mellett vétetnek fel.
Egyes szám 4 kr.

Az aratás.

Debreczen, augusztus 7.

Immár az ország minden részében befejezéséhez közeledik az aratás s ezzel véget ért az a lázas munka, melylyel a gazda leszedi egy esztendei fáradozásának gyümölcsét.

Aratásunk az idén általában kielégítően, sőt némely helyen igen jól sikerült s miután ebben a tekintetben most már megnyugvásra találunk, előttünk van a másik feladat: gondoskodás az aratás eredményének értékesítése iránt.

A világ gabonakereskedelmének mai viszonyai között pedig azt kell mondanunk, hogy csak most kezdődik a dolognak nehezebbik része. Mert a gazdasági helyzetünk olyan, hogy önállóan nem tudunk rendelkezni gabonatermelésünk értékesítése ügyében, sőt még az összes módunkban, hogy a különböző oldalakról felmerült akadályokat elhárítsuk, hanem feltétlenül alá kell vetnünk magunkat a világforgalom alakulásainak és a gabonakereskedelem időről időre változó helyzetének.

Reményeink gabonánk értékesítése, vagy a mi ezzel egyértelmű: gabonakivitelünk alakulása tekintetében, nem mondhatók kedvezőtleneknek. Az amerikai verseny az idén előre láthatólag gyengébben fog érvényesülni s így kisebb lesz azoknak a tényezőknél a száma, melyekkel a versenyben megküzdenünk kell. De azért még mindig tulságosan nagy marad a konkurrenczi, annál is inkább, mert a

világ forgalom eszközeinek a fejlődése jelentékenyen közelebb hozta Európához az egyéb tengerentuli területeket.

A kiviteli kilátások javulásának két tényezőjét soroltuk tehát fel: egyik a legkedvezőbb termés redmény, másik a versenyviszonyok javulása. Hozzájárul ezekhez még egy hamadik tényező is: a gabonaárak emelkedése. Ily módon tehát van kilátás arra, hogy egyáltalában exportálható, hogy lesz elegendő mennyiség az exportra s végül, hogy az exportálandó gabonamennyiségekért jó árakat kapunk.

Mint említők, az export alakulása tőlünk teljesen független és hatáskörünkön egészen kívül eső körülményeknek van alávetve, úgy, hogy mi erre befolyást nem gyakorolhatunk. Hanem az igenis módunkban és hatalmunkban van, hogy a már abszolút létező export lehetőségét kihasználjuk s amennyire csak lehet, javunkra fordítsuk. E célból tehát meg kell minden intézkedést tennünk, mely az exportot elősegíti s az esetleg elébe gördülő akadályokat elhárítja.

Az ilyen teendők között elsősorban kell megemlítenünk a közlekedő eszközök kellő előkészítését a megindulandó exportra. A mi viszonyaink között a gabonakivitelnek meg van az a speciális jellege, hogy hirtelen, mintegy villámszerűen indult meg s vehemenciával ostromolja a közlekedő eszközöket. Ilyenkor aztán bekövetkezik az a kellemetlen és végtelenül káros állapot, hogy a közlekedő eszközök nem bírják az irányukban támasztott kívánalmakat teljesíteni s bizonyos tekintet-

ben felmondják a szolgálatot. S bekövetkezik a raktárhiány, a vagonhiány és ezeknek nyomán: a gabonaküldemények felvételének beszüntetése. A gabonatermelő vagy kereskedő, aki meghatározott terminusban szállítani köteles, kötelezettségeinek képtelen megfelelni s tétlenül kell néznie annak az időpontnak elröppenését, melyben gabonáját jól tudta volna értékesíteni.

Ez a baj éveken át valóságos rákfenéje volt forgalmi viszonyainknak és a legkellemetlenebb helyzetet teremtette, úgy, hogy a kereskedővilág ezért teljes jogosultsággal neheztelt. Készséggel konstatáljuk, hogy a Magyar Államvasutak vezetősége sokat tett a következményekkel terhes baj elhárítására, de ezek a preventív intézkedések még nincsenek kipróbálva s az idej esztendő lesz az első alkalom erre. Az ország érdekében igen kívánatos, hogy az intézkedések bevaljanak.

Némileg hasonló jellegű akadály szokott lenni gabonakivitelünknek Fiumében, a midőn a kikötő korlátolt befogadó képessége megakadályozza azt a legnagyobb mértékben pártolásra érdemes törekvést, hogy gabonakivitelünk lehetőleg nemzeti kikötőnkön át irányuljon a nyugateurópai piacok felé. Ezen a bajon feltétlenül és mielőbb segíteni kell. Ha nem szününk meg állandóan és tevékenyen propagálni tengeri kereskedelmünk önálló sodásának szükségességét, lehetőségét és hasznosságát, úgy természetes kötelességünk, hogy e propaganda eredményeinek érvényesülését is elősegítsük. Ez

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZÁJA.

NEM ISMERED . . .

Nem ismered még e szívet,
Soha meg se ismered!
Más vagyok én, oh egész más,
Mint a többi emberek.

Büszke, a hol kérem kéne,
De a kérés megaláz,
Zsarnok, a ki féltve őriz
S mégis lábaddal találsz.

Urad, rabod egy személyben,
A mint magad akarod,
Jól tudod te, mire képes
Tekinteted, mosolyod.

Sötét szempillád alól egy
Villanás nekem elég;
Bennem is van mint te benned
Annyi dacz és büszkeség!

Oh de jusson egy sugár csak
Mosolyodból ajkadon:
S nincs számomra e világon
Nagyobb kegy és hatalom!

Prém József.

Az a rossz lány.

Irta: Fenér Dezső.

I.

No néztek csak azt a kis grizettet! Tevaly még milyen féktelenül habzsolt a mámor és kéj serlegéből. Hiszen az egész város ismerte azt a két éjszótét delejes szemet, a melyikkel úgy magához tudott vonzani minden férfit, a melyikkel addig a fokig tudta hevíteni a szíveket, ameddig csak akarta. És hevítette is. Ugy bánt az udvarlóival, mint a hálóban megfogott halakkal szokás. Mula-tott a fickándozásukon és aranyos kacagásával még jobban ingerelte őket. És hogy tudott nevetni! Hiszen mindig olyan szívárványos, csapongó jó kedve volt, a melylyel élvezte a jelen kínálkozó örömet, nem törődve a világgal.

A világ! — Fittyet hányt neki. Fügét mutatott a nagy Galeottónak, mikor itt-ott felhangzott a suttogása: „Az a rossz lány! Megint ezt tette, megint azt!” A fele sem volt ugyan annak igaz, de ő még maga toldotta a róla elterjedt képtelen meséket. Ha már beszélnek, hát hadd beszéljenek, hiszen egy színésznőnek az csak hasznára lehet, ha azt mondják felőle, hogy: „Csábító lány! Rossz. Bomlanak utána a férfiak!” Hát hadd mondják! És néztek csak, hogy megkomolyodott egyszerre az a csupa vidámságtól sugárzó creol arc, bánat és melancholia ült

egyszerre helyébe. Ott ütöttek állandó tanyát a bodros hajfűrtök árnyékában, azon sötét magas homlokokon. Nem jár sehova, nem vágyik tetszeni senkinek. Titokzatos nagy kék szemével nem tekint már körül csábítólag, legfeljebb ha néha emeli az ég felé, mintha kutatna a csillagok között egyet, a melyik nem olyan fényes, mint a többi és mégis melegebben sugárzik rá, mint akár maga a nap. Ugy elmerül annak a nézésébe, hogy szinte megmerevedik bele a szembéjje és észre se veszi, hogy egy nagy könnyesepp ül ki arra, — mikor egyszer csak az a csillag hirtelen lehull.

Hogy annak a csillagnak le kell hullani!

II.

Ugy történt, hogy egyszer találkoztak. A lánynak, annak a rossz lánynak meg volt már edzve a szíve, hiszen hasonlított az a gyalog uthoz, a melyen annyi szép, szebb és legszebb vándor halad el nyomtalanul. A férfi sem volt egészen kezdő a szerelem mesterségében, hiszen már felesége is volt, akit szeretett s a kiért rajongott egész a halála napjáig. Mikor a felesége meghalt, az elviselhetetlen csapásként látszott lelkére neheznedni. Egymagába vonult, a nők szemébe sohasem nézett, kerülte őket. Hiszen az juthatott volna legfeljebb észébe, hogy mennyivel szebb, angyalibb volt az ő elvesztett életpárja!

És ez a rossz lány egyszer csak találko-

fontos érdek, melyre nagy gondot kellene fordítanunk.

Ezekkel a főbb bajokkal kell megküzdenni gabonakivitelünknek. Tudva azt, hogy e kivitel országunknak elsőrendű fontosságú létezője, nem is kell bizonyítanunk, hogy mily rendkívüli mértékben kívánatos és szükséges e bajok elhárítása. Az utóbbi két-három évben e tekintetben tett intézkedéseknek az idén lesz a próbája s reméljük, hogy a próba jól sikerül. De mindenestre kell, hogy az illetékes tényezők a legnagyobb figyelemmel kísérjék a kivitel alakulását, hogy aztán tapasztalataikat okszerűen fel is használhassák.

Politikai hírek.

A nemzetiségi kongresszus. A nagyszobai Tribunában közölt fölhívás szerint a szerb, oláh nemzetiségek kongresszusukat aug. 10-én akarják megtartani. A mai napig azonban a kongresszusra készülők közül senki nem kér engedélyt e nyilvános népgyűlés megtartására s különösen egyetlen budapesti polgár sem adott be ez iránt az illetékes hatósághoz kérvényt, a miből a Bud. Tud. azt következteti, hogy a be nem jelentett kongresszus nem lesz megtartható.

Egyházi kinevezés. A katolikus ügyeknek a kultuszminisztériumban előadóját, Ivánkovics János osztálytanácsost, volt országgyűlési képviselőt ő felsége, mint értesülünk, ezimzetes püspökké nevezte ki.

A kereskedelmi minisztériumból. A kereskedelmi minisztériumban, mint halljuk, a posta- és táviróügyet önállóbb vezetés alá fogják legközelebb helyezni. E főigazgatóságot körülbelül oly hatáskörrel fogják felruházni, mint amilyennel jelenleg az államvasutak igazgatósága bír. Az új főosztály vezetőjeül Szalay Péter miniszteri tanácsos van kiszemelve. A postaszámvevőség főnöke Marsovsky Gyula miniszteri tanácsos legközelebb nyugdíjba vonul és helyébe Sebess Pál osztálytanácsos jön. Schnierer Gyula miniszteri tanácsos, az iparosztály vezetője, értesülésünk szerint az új szabadalmi hivatal vezetését veszi át legközelebb.

zik avval a jó emberrel és megértik egymást.

A jó emberen senki sem csodálkozik. Gazdag ember, gavallér és fiatal özvegy. Belétek egy színésznőbe és éli vele világát addig, ameddig, hisz ez mindennapi történet.

Hanem annál jobban csodálkoznak a rossz lányon, mert látszik rajta, hogy vonzalma ahhoz a férfihez nem tettetés. Több a szerelemnél; valami örjögőz, mely emészt, pusztít, akár csak a hatalmas láng, mely egy nem gyulékonyan hitt anyagot támad meg hirtelen.

Megmagyarázhatlan. Hiszen az a férfi messze mögötte áll azoknak, a kik reszkettek egy szaváért és boldogok tudtak lenni mosolytól. Egyszerű, rideg ember, csiszolatlan modorral, még csak a legkezdetelesebb bókához sem ért. Hogy lehet az, hogy az ilyen külső tulajdonokkal nem bíró férfi tudta feléleszteni azt a régen hamvadó szikrát.

Ugy, hogy a lány belátott a lelkébe, — meglátta, hogy ez az ember igazán szereti. Nem azok után a pillanatnyi kéjek és muló öröme után sóvárog, amelyből az a rossz lány valaha olyan olesó áron rendezett végeladást; nem kufarkodásból, hanem mert mindig erre és mindig ilyen légkörben nevelték; szerette a leányt annak sóhaját, annak tekintetét és annak fájdalmát.

Megértették egymást.

Hanem annak a jó embernek a háta

Külföld.

A bolgár események.

Mainz, aug. 6. A „Neue Mainzer Journal“ ma a branzai hercegnek egy nyilatkozatát közli, mely sok tekintetben megerősíti azon híreket, hogy Ferdinánd a bolgár trónról lemondani készül. A nyilatkozat így hangzik: Ferdinánd fejedelem és neje sokkal hitübbek, semhogy vallásukat bármi áron (még életük feláldozásával sem) feladnák. Ezt határozottan jelentette ki előttem leányom, a pármái hercegnő és a fejedelem anyja: Klementine hercegnő.

Bécs, aug. 6. Ferdinánd fejedelem ma Ebenthalba utazott. Onnan Szófiába megy, hogy a szobranje megnyitásánál jelen legyen. Klementina hercegnő néhány nap múlva követi őt Szófiába.

Belgrád, aug. 6. Milán király azt ajánlotta Sándor királynak, hogy tekintettel a bolgár eseményekre, halaszssa el a tervezett biarritzi utazását.

Macedónia fellázítása.

Atthén, aug. 6. Az itteni macedon bizottság most szándékozik nagyobb mértékben megindítani az akciót Macedónia fellázítására. Működésének sulypontját a bizottság Thessaliába tette át, hogy a szervezett bandák annál könnyebben behatolhassanak macedon területre. Egy görög bankár 250,000 drachmát adott át a bizottságnak, hogy ez összegből egy ezer főnyi önkéntes csapat felszereltesék. Az agitáció nyilvánosan folyik, a kormány korlátozására mit sem tesz. Sakir pasa, török követ, figyelmeztette ugyan a kormányt, hogy a dolognak nem lesz jó vége, mivel a török hadsereg elég erős, hogy ily önkéntes bandákat szétkeressen, de felszólalásának sikere nem volt. A lapok legtöbbje foglalkozik e dologgal, a vállalkozástól bár sokat nem remélnék, mégis minden görög hazafi kötelességének mondják, hogy a „görög nagy eszme“ megvalósítását elősegítse.

Magyar fürdők.

Colbert, XIV. Lajos lángelméjű minisztere állította föl a nevezetes gazdasági elvet, mely sok század után bár tisztultabb formában, mint ő nála még, mind igazabbnak bizonyult be: azt, hogy valamely állam nemzetgazdasági viszonyaira jellemző, mérvadó azon körülmény, hogy mennyi pénz háramlik belföldről a külföldre és viszont, vagy mint ezt ma általánosítva formulázzuk: **aktív vagy passív e a kereskedelmi mérlege?**

Szomorú eredményre jutunk, ha ezen

mögött ott állt egy sereg nagy reményekre jogosított rokonság, azok megtámadták, mint a "hyénák", keserű szemrehányásokat tettek neki, hogy megtagadják, nem ismerik többet, ha fel nem hagy örült szerelmével. Felzúrtották ellene a jó barátokat és ismerősöket, a kik reggeltől estig ott ültek a nyakán, morált prédikálva: fülébe zúgták, hogy mit beszél arról a leányról a világ; hogy tönkremegy, elhagyja mindenki, ha viszonyával fel nem hagy, hogy nem is szereti őt az a lány, — hogy is lehetne az ember ilyen arcba szerelmes, — csak csábitja, vagy vagyona után törekszik.

A jó ember komolyan megfontolt mindent, érezte, hogy mindenkivel szakítania kell, hogy társadalmi állását elveszti és a hosszas fontolás eredménye az lett, — hogy megkérte a leány kezét.

Mennyien kaptak volna azután az ugynevezett „tisztességes hölgyek“ közül. Gazdag ember, fiatal is. Hogyne kaptak volna utána két kézzel.

Az a rossz lány pedig keserű mosolylyal válaszolt a leánykérőnek:

— Nem leszek a feleséged, nem akarok az lenni.

A férfi a falhoz tántorgott, ezt a választ nem várta.

— Tehát nem szeretsz?

— Oh szeretlek, imádlak, érzem, hogy el fogok pusztulni nélküled, hanem inkább pusztuljak el én, mintsem te. Én ugyanis arra lettem teremtve, hogy pompázzak, illatozzak, azután elhervadjak. Ez az én sorsom. Hanem te, te mondj le rólam, mondj le csaiadodért, mely megátkozna, kitagadna, mondj le magadért, a ki jobb sorsra vagy érdemes...

elv szem előtt tartásával hazánk egyik nagy, de fájdalom, kiaknázatlan kincsét vizsgáljuk: hazánk természeti szépségeit, fürdőhelyeit.

Nem oly rég ideje még egyáltalán, hogy a tudomány a természet szépségeit is a gazdasági javak közé sorozza. Pedig elvitázhatlan ez, ha tekintetbe vesszük, hogy a jóéletnek mily dus forrásává, a gazdagodásnak mily hatalmas emeltyűjévé lehetnek ezen valamely nemzet életében ügyes gazdálkodás, élelmesség, szorgos körültekintés mellett.

Hazánk ilyféle javakban bőven rendelkezik és mégis oly nagy kincsek birtokában mi mégis szegények és hátramaradtok vagyunk. Miért? Oly egészségesek vagyunk talán, erőnk oly kifogyhatatlanok, hogy a társadalmi gépezetben folytatott idegemesztő munkát mi meg nem érezzük, tudomásul se vesszük? Sőt ellenkezőleg. Száz és száz betegségek ölomterhét hurcoljuk az életért folytatott küzdelmünkben mi is, sőt mondhatni, hogy még inkább, mint mások.

Nincsenek ugyan statisztikai adataink róla, hányan keresnek föl közülünk idegen fürdőhelyeket, de az a tény, hogy nem egy külföldi elsőrangú fürdőhelyen a vendégcseregnek egyik legmagasabb arányszámát a magyarság szolgáltatja, hogy alig találni Európában zugot, mely üdülőhely számba megy, a hol a parányi magyarság egy-egy odátévedt képviselője meg ne fordulna, — eltekintve attól, hogy honi fürdőink látogatóit kizárólag magyarok képezik úgy, hogy ritkaság számba megy a muzeumba-tétel veszélyének van kitéve az a valóságos idágen, angol vagy francia, ki egyszer önkéntesen oda elvetődik.

Reászorul tehát a magyar igenis a fürdői üdülésre és e szükségletnek eleget is tesz. Nem ennek hiányában rejlik tehát a hiba, hogy fürdőink mégis panganak és elhanyagolva alig-alig fejlődnek.

Nincs a természet szépségeiben és ajándékaiban sem hiány. A kárpátok csodaszép vidéke, balzsamos levegőjével, gyógyító forrásaival, úgy vonul körös-körül a határon, mintha csak intene, tartóztatná a hazafit, hogy ne menjen külföldre gyógyulást keresni, megtalálhatja azt a hazának anyai, jó földjén is.

Hatalmas Balatonunk pedig friss szelével, fővenyes partjaival, erősen csapkodó hullámaival mintha csak a tengert volna hivatta pótolni! És ily csodaszép vidéken, annyi szenvedő magyar közt a magyar fürdők 1—2 kivételével képtelenek magasabb föllendülést nyerni, életük csupán pangás és tengődés.

Oka ennek az hogy a magyar üdü lést

tuljak el én, mintsem te. Én ugyanis arra lettem teremtve, hogy pompázzak, illatozzak, azután elhervadjak. Ez az én sorsom. Hanem te, te mondj le rólam, mondj le csaiadodért, mely megátkozna, kitagadna, mondj le magadért, a ki jobb sorsra vagy érdemes...

Tovább nem tudott beszélni. Elfojtotta szavait a zokogás. Ráborult a férfi széles mellére ott sirta el néma fájdalmát.

Hiába volt milder ellentmondás, hiába a kérelem, hiába a fenyegetés, — a leány hajthatlan maradt, nem akart a neje lenni.

Kétségbeesetten hagyta el a férfi, — azután nem látta többet, mert elhagyta a várost s azután elfelejtette.

III.

Egy év múlva, mikor már kibékült rokonaival, jó barátaival, egy parthiet ajánlottak neki. Egy ismeretlen lányt tizezer forint hozománynyal. Neki mindegy volt. Megkérte a kezét, meg is kapta.

Az esküvő után gratuláltak az új párnak. — Lakoma után hazamenőben azután össze dugták fejeiket a jó rokonok, és halkan disputáltak.

Ha az a rossz lány hirbe nem hozta volna, kaphatott volna huszezer forintot is,

Igen az a rossz lány!

Hogy az isten verje meg!

keresni kimegy a külföldre, de a külföldi nem jön ide hazánkba.

A magyar orvosoknak a dolga lenne e tekintetben a cselekvést kezdeményezni. Megtehették, hiszen az erkölcsi siker mellett az anyagi is rájuk háramlanék, mert ők lennének a fürdőorvosok, s mert betegekkel a további összeköttetést inkább fentarthatnák.

Erdemes lenne a fáradságért, mert évente milliókra menő összeg maradna bent az országban, s a fürdők jól jövedelmezősége lehetővé tenné, hogy a szerényebb betegek is mérsékelt árakért a magyar fürdőkben üdülhessenek, gyógyulhassanak.

A magyar fürdők emelése fontos közgazdasági érdek. Azt elhanyagolni bűn, istápolni, elősegíteni hazafias kötelesség.

Irodalom és művészet.

✱ **„Az 1848-szabadságharcz története”** című nagy illusztrált vállalatból most jelent meg a 41-ik füzet, amelyben Graetz György a püspöki kar békekísérletét mondja el igen érdekesen, több, eddig ismeretlen adat felhasználásával. E füzetben kezdődik el az aradi 48-as ereklyemúzeum nagybecsi képeinek közlése az illusztrációk közül a legtöbb valószínű unikum, a mely még sehol sem volt közölve.

✱ **Verne Gyula összes munkáinak egyedül jogosított képes kiadásból a 15. és 16. füzetet küldte be a Franklin-Társulat.** A két füzet az „Utazás a hold körül” tartalmazza, Gaal Mózes új fordításában s megint gazdagon van illusztrálva. Verne exotikus utazásának kétségkívül — ez egyik legérdekesebbike. — Ez új, olesó kiadás egy-egy füzetének ára 20 kr. bármely hazai könyvkereskedésben. Előfizetheti a vállalatra 1 frt-jával 5 füzetre, akár a Frankin-Társulatnál, akár a könyvtáránál.

DEBRECZENI ÉLET.

A tromf.

A debreczeni főpiacz utcája megélenkült a hét eleje óta. Ugyancsak más képet mutat most a Széchényi-utca is, melyben végig sátrak vannak felállítva s élelmes kereskedők kínálják olesó portékájukat.

Ma reggel egy elegánsan öltözött magasrangú hivatalnok sétált ki a vásárba, körül tekinteni az élénk képet nyújtó vásártéren.

Mikor kiért a vásárterre, kivette finom börtárczáját s kiválasztott belőle egy finom Tisza-szivart.

Kellemetlenül vette azonban észre, hogy gyufa nincs nála.

Épen arra sétált egy gatyás paraszatyafi. Öreg, őszhajú, amolyan élemedett urambátyám, akire nagyon rá illik a „tisztetés” jelző.

Egy rosz két és fél krajczáros szivar égett féloldalra a szájában, keményen mellére szíva a füstöt.

A finom, elegáns ur gondolkozott egy darabig s e közben eszébe jutott a népszerűség.

Elfintorította ugyan az orrát, de azért mégis megszólította az öreg parasztot:

— **Bátyám, adjon nekem egy kis tüzet, legyen olyan szives.**

Az öreg szürös atyafi megállott, de csak egy percze. Végig nézett az elegánsan öltözött uron, de meg észre vette, hogy nagy a különbség az ő „stinkatóresz”-e, meg a közt a finom szivar közt.

Mikor jól végig nézett az uron, alulról fölfelé, felülről lefelé, egyet rántott a vállán s tovább ment.

Hanem egy kis idő múlva mégis visszazólt az ámuló-bámuló urnak:

— Nem hiszem, hogy az urnak ne lenne egy krajczárja gyufára. Többet nézek ki én az urból.

Kronikás.

Megyei és vidéki hírek.

— **Református püspökök értekezlete.** Jelentettük, hogy az egyházpolitikai törvények végrehajtása ügyében a református püspökök a reform. egyház magatartásának megállapítása végett augusztus hó 6-án Miskolcra gyűltek konferenciára. Ma vett újabb tudósításunk szerint ezt az értekezletet közbejött akadályok miatt, bizonytalan időre elhalasztották.

— **Kanyaró járvány Szabolcsmegyében.** Nyiregyházáról jelentik, hogy a vármegye több községében nagymértékben lépett fel a kanyaró. Járványként pusztit Dombrad községben s ezt legutóbb hivatalosan is konstataáltak. A körorvosok és dr. Jós a Andras vármegyei főorvos mindent megtesznek, hogy megakadályozzák a járvány tovaterjedését. A községi óvó-iskolát még az első napokban bezárták.

— **Pusztító viharok.** Mint máramarosszigeti levelezőnk írja, tegnap délután a városban és környékén öt perczig tartó jeges zivatar volt, amely nagy pusztítást okozott. A piaczon tömördek kirakatot bezuzott, a megyeháza, a városháza, a főispáni palota összes ablakait ketörte. A katolikus templom tornya félig ledőlt, a vilamos drótok elszakadtak, a Fesztinger-féle udvarban egy kőépület beomlott s több embert romjai alá temetett. A sétatéren egyetlen fa sem maradt épen, a református templom toronyórája izzé-porrá zuzódott. A Tiszában fürdő gyermekek közül többen eltűntek. Sugatag felé az országut mentén a szélvihar kitépte a táviró-oszlopokat s a jegeső a még álló termést s a gyümölcsöket egészen elpusztította. A lakosság rémülete, amelyet az irtózatosságot is növelt, még mindig nem múlt el. A kár nagysága a roppant zavarban egyelőre még hozzátevélegesen sem állapítható meg.

— **Véres aratás.** Vencsellőn véres vége volt az aratásnak, írja szabolcsi tudósítónk. Az aratók a munka befejeztével szokás szerint a korcsmába vonultak mulatni, ahol összeverekedtek. A verekedés hevében Szabó János arató kaszájával úgy döfte hátra ifjabb Borsos Jánost, hogy a kasza vége Borsosnak a mellén jött ki. Borsos holtan rogyott össze, a gyilkos pedig elmenekült. Még az éjjel elfogták a lovasesendőrök, amint éppen békésen szalonnázott egy pusztai pásztortűz mellett.

— **Küzdelem egy veszett ebbel.** Hosszúhátan Kassai István, Klár Sándor bérlő egyik alkalmozottja, a napokban a dohánypajta mellett aludt, mikor hirtelen arra ébredt fel, hogy két eb, melyek közül az egyik a sajátja volt, a mellén marakodik egymással. Kassai — mint onnan írják — gyorsan felkelt a helyéről és ekkor az egyik ráugrott és arcába harapott aztán ijedt vonítással elfutott. A kutyát sikerült még aznap megfogni és agyonlőni, a mikor kiderült, hogy veszett volt. A megsérült embert a Pasteur-intézetbe szállították.

— **Feloldott zárlat.** Nyiregyházáról írja levelezőnk, hogy a vármegye közönségét tegnap táviratilag értesítették, hogy a sertésvész miatt a vármegye területére elrendelt zárlatot a földművelésügyi miniszter feloldotta. Az elmaradt sertésvásárokat most fogják megtartani és erről az alispáni hivatal táviratilag értesítette a szomszédos vármegyék törvényhatóságait.

A suszterinas szerelme.

— Saját tudósítónktól. —

Nagyvárad, aug. 6.

Szegény Mócz Gábor. Még alig érte el a 17-ik évét és már ott fekszik a bonczházban kiterítve, szíve alatt mély sebbel.

Nagyvárad levelezőnk írja: Lipcsei Lajos uri-uteza 411. szám alatt lakó cipész

műhelyében foldozgatta szorgalmasan a nagyváradi kövezet gyors és biztos áldozatait, az elszakadt talpakat és elkopott sarkakat.

Szegény Mócz Gábor. Keresete is volt már, szivarozott már félkrajczáros virginia cigarettákat, eljárta már rendszeren a vasárnap délutáni előadásokra a szinkörbe, sőt már bele is szeretett egy lányba.

És ez volt az ő szerencsétlensége.

Mert a lány nem hallgatta meg a szegény Mócz Gábor 17 éves szívének szép szavait és ezt a boldogtalan fiu nem tudta elviselni.

Napok óta feltűnt már gazdájának, hogy a fiu szótlán és szomorú. De hát a nagyváradi kövezet városában a susztermestereknek anynyi a dolguk, hogy nem sokat bibelődhetett inasának buskomorságával.

Szegény Mócz Gábor. Napról-napra hallgatagabb, napról-napra szomorubb lett.

Amellett megtörtént rajta, hogy a talpfőt a sarokra, a sarokét meg a talpra illesztette.

Tegnap reggel 6 órakor álmatlanul töltött éj után belopódzott gazdája nyitva tartott szobájába és magához vette annak 7 milliméteres forgópisztolyát.

Szegény Mócz Gábor. Nem tudta még, hogy a szerelemből mily alaposan ki lehet idővel gyógyulni. A házbeliék egy durranást hallottak és pár perczel később dr. Bathy Ákos h. főorvos konstataálta, hogy a golyó a sziv tájékán 5. és 6. bordák közé hatolván, rögtön halált okozott. Faludy őrmester pedig intézkedett, hogy a hulla boncsolás végett a bonczházba szállíttassék.

Szegény Mócz Gábor.

Városi ügyek.

✱ **A rendőrség államosítása.** A rendőrség államosításáról hozott híreket egymásután erősítik meg azok a miniszteri rendeletek, amelyeket Perczel Dezső belügyminiszter gyors egymásutánban intéz a törvényhatóságokhoz. Perczel Dezső közelebb a debreczeni rendőrök fizetéséről kért városunk hatóságától kimutatást, ujabban pedig a rendőrség létszámát, a szolgálatban lévő összes rendőri alkalmazottak név- és rang sorát kéri. Mindez a körülmény, már erős tanubizonyoságot szolgáltatja annak, hogy a miniszteriumban erősen folyik a munka a rendőrség államosításának ügyében.

✱ **A debreczeni vásár diorámája.** A mileniumi kiállítás igazgatója Smied miniszteri tanácsos ma értesítette a városi tanácsot, hogy a mult századbeli debreczeni országos vásár diorámájának elkészítésére vonatkozó munka-egyezmény egyik aláírt példányát Pataky László festőművésznek átadta. Együttal tudatja, hogy Pataky a vásár képeinek vázlatát már elkészítette, neki bemutatta és azt ő némely észrevétellel jóváhagyta. — A festőművész az augusztusi nagy vásár hetében több napra Debreczenbe jő s itt adatokat gyűjt, tanulmányokat tesz megfestendő képéhez.

NAPI HIREK.

Debreczen, augusztus 7.

— **Hüvös lett.** Az időjárás egészen megfordult. A kánikula elsülyedt a feledés tengerébe. A napokban még csak úgy patakzott a verejték, az utcák mintha tüzes kemenczék lettek volna. Csak hivatkozunk a mult hét újsághireire, mely a meleg összes változatainak hurjait pengette. Ugy véljük gyengébb kedélyűek imákat rendeztek esőért és hüvöségért. Most tehát meg is kaptuk. Hüvös van s felöltők, kendők, őszi ruhák előkerültek a ruhatárból. Egyszerre ősz van körülöttünk, a természet időszámítói anakronizmust követtek el. Az anakronizmusnak, mi városban rekedt halandók csak örvendeni tudunk. Rég nem

volt ily kedves vendége városunknak, mint ez az eső, mely elmosta a tüzes kemenczékét és a verejtékpatakokat. Konstatáljuk, hogy az emberek 90 százaléka derült ábrázattal jár. Borus ábrázattal csak azok járnak, kiket fürdőre vitt el végzetük. A fürdőhelyek gyógy-sétányai, apró fenyőerdői és terraszaik szomorú képet nyújthattak ilyen borus napokon. Amde az ő borujok, a mi fájdalunkra, csakhamar derüvé fog átváltozni. A nyári eső ingatag, miként Rigoletto szerint az asszony.

— **A király születés napja.** Augusztus hó 18-án a király születés napjának ünnepét mint már régebben megemlítettük, Debreczenben is a szokáshoz hiven megülik. Most arról értesülünk, hogy az ünnepély programjában változás állott be. A tábori misét ugyanis nem az ispotály laposán, hanem a Pavillon kaszánya előtti téren tartják meg. A misét valószínűleg Pálffy Béla lelkész fogja végzni. A református nagytemplomban reggel nyolcz órakor Diezofi József lelkész fog ünnepi beszédet tartani, de hogy a római katolikus és izraelita templomokban milyen sorrendben tartanak ünnepi isteni tiszteletet, arra nézve ez ideig semmi intézkedés nem történt.

— **Allatorvos választás H.-Nánáson.** Mint megirtuk tegnap ejtették meg H.-Nánáson a Marikovsky Kálmán távozásával megüresedett községi allatorvosi állást. A választást Ráso Gyula kir. tanácsos, alispán vezette s négy pályázó közül, egyhangulag Unterberger Ignác hajdu-dorogni községi allatorvos választotta meg. Az alispán még a tegnapi nap délutánján visszatért városunkba.

— **A megyei rendőrség.** Perczel Dezső belügyminiszter minden rendezett tanácsu város rendőrségi tisztviselőinek névsorát kérte fel, így a hajdumegyei városokét is. Hajdu-Böszörményben a felterjesztés szerint főkapitány Paksy Károly, alkapitányok Kiss Ferenc és Pál Dániel, csendbiztos Polgári Imre, irnok Kelemen Mihály. Hajdu-Nánáson főkapitány Csíha Márton, alkapitányok Fodor Gábor és Sebestyén Miklós, iktató Máró István, irnok Nemes Miklós; Hajdu-Szoboszlón főkapitány Pénztáros István, alkapitány Nagy Károly, rendőrbiztos Adam Sámuel, irnok Tokaji József, díjnok Márton József. Debreczen sz. kir. város rendőrségi tisztviselőinek névsorára legközelebb rátérünk.

— **Meghívás.** A debreczeni ev. ref. egyház tanácssterében az egyház presbyterei 1895-ik évi aug. hó 8-án d. u. 4 órakor tartandó közgyűlésébe, amelynek tárgya az árvák gondnokának választása és a tanítói állomások betöltése lesz.

— **Epy örült sorsa.** A megtévelyodott Pöllák Ödön vasuti főkalauznak, mint tegnap megirtuk, csakugyan nem a dtak helyet a debreczeni közórházban. Az elmezavart embert visszaküldték a feleségéhez. A szegény asszony pedig semmiképen nem tud boldogulni a dühöngővel. Az éjszaka is kést fogott rá és megakartá ölni úgy, hogy a megrémült asszony kénytelen volt a rendőrséget értesíteni a veszedelemtől. A rendőrség pedig erőszakot nem akarván használni, ugy csalta fel a rendőrségi központra a szegény elmeháborodottat, hogy hamis hivatalos okmányt állítottak ki, melyben a főkapitányság tudatja Pöllák Ödönt, hogy nevére 1 millió érkezett az „Unió”-tól. Ez nagyon tettzett az örültnek s felment a rendőrséghez, hogy a pénzt átvegye. Így sikerült az örültet a polgári börtönbe csalni. Hanem ott sem igen lehet vele boldogulni. Folyton lármázik és kiabál. Szidja az embereket, akik megakadályozzák abban, hogy a Kaba és V.-Pécs között általa létesített vicznális vasut megnyitási ünnepélyén jelenlehesen, vagy hogy a Bárány-utcán levő 4 emeletes épületének munkálatait bevégeztesse. A

börtönben addig akarják tartani, míg a Lipótmezőre felszállíthatják, hanem aligha addig meg nem öszül bele a szegény rendőrség.

— **Miniszteri rendelet a munkások érdekében.** A mezőgazdasági munkás kérdésnek az alföldön leendő tanulmányozására kiküldött Dékány Mihály min. osztálytanácsosnak, a földmiv. miniszterhez tett jelentéséből átirat folytán a kereskedelemügyi miniszter is értesülvén arról, hogy az egyes munkálatok vállalkozói munkásaik keresetét nem készpénzben, hanem bizonyos meghatározott bevásárló helyekre szóló utalványokkal fizetik ki, mi által a munkás a verseny kizárásával az élelmi szereket és más czikkeket értéken felül kénytelen megfizetni s így kerülő uton megrövidítve is van — körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, — melynek főbb, általános érdekű tételit itt közöljük: „Ezen egyáltalában meg nem engedhető eljárás megszüntetésére legalkalmasabb módszer lenne az állam és törvényhatóságok által igényelt munkálatoknak házi kezelésében leendő végrehajtása. — Ott, hol a helyi viszonyok és egyéb körülmények megengedik, — kívánatosnak és inség, — vagy más ehhez hasonló esetekben szükségesnek is tartom a munkálatoknak házi kezelésében való végrehajtását. Minthogy azonban a legtöbb esetben az építkezések ily módoni biztosítása keresetül nem vihető s nem is indokolható, a munkások megrövidítésének megelőzése és meggátolás érdekében szükségesnek tartom, hogy minden az állami és törvényhatósági körutakon vállalati uton végrehajtható munkálatra vonatkozó szerződésben egy külön pontba felvétessek, hogy a vállalkozók munkásaik keresetét kizárólag készpénzben tartoznak ki fizetni s egy meghatározott helyre szóló utalványok kiadása, vagy bármely oly tette a vállalkozóknak mely a munkás megrövidítését — eltültva van. Ezen határozomány be nem tartása esetén a vállalkozó szerződészegőnek tekinthető.” Felhívja még a miniszter a törvényhatóságokat, hogy jövőben minden kötendő szerződésbe ezen határozományt pótlólag vegye fel s intézkedjék mindenkor annak ellenőrzése iránt is, hogy e határozomány a vállalkozó részéről pontosan betartassék.

— **Azért is iszik!** Eiben Ferenczet a dityiba lökték tegnap, mert több helyen 4—5 üveg sört ivott meg és nem tudta kifizetni az árát. Mikor a pénzt kérték tőle, egyszerűen azzal válaszolt, hogy lökjék ki, mert neki nincs egy árva fillérje sem. Néhány helyen ki is lökték, de az utolsó poszton, mert már pityókós volt, másként bántak el vele, bekisérték. Bevallása szerint ünnepélyes alkalomkor rendszeren szokta ő ezt a mesterséget uzorálni, minek adnak neki, ha már ugys ismerik.

— **Hivatalvizsgálat H.-Szoboszlón.** Gróf Dégenfeld József főispán tegnap titkárja Dr. Medve Zoltán kíséretében H.-Szoboszlóra utazott s ott délelőtti kilencz óratól délután három óráig a rendezett tanácsu város összes hivatalait megvizsgálta. Délután a főispán tiszteletére Kovács Gyula polgármester a „Biká”-ban negyven teritékű bankettet adott, a mely mindaddig eltartott a míg a főispán az esti gyorsvonattal vissza tért városunkba, a honnan ma este Feketehegyre utazik s vasárnap estig ott marad.

— **A millenniumi kiállítás plakátjai.** A belügyminiszter az 1896. évi ezredéves kiállítás országos bizottságának megkeresése folytán elrendelte, miszerint az összes hazai törvényhatóságok az ezredéves orsz. kiállítás plakátjait, saját hivatalos hirdeteik módjára közegeik által területükön kifüggesztessék.

— **Terjeszkednek a baptisták.** Debreczenben csak nagyon kevesen vannak baptista hívők, hanem a szomszédos H.-Böszörmény valóságos Rómája lesz a baptista felekezet hívőinek. Csak nem régebben kezdtek meg templomuk építését, mely mintegy 20.000 frtba kerül. Állítólag külföldi segélyben részesülnek és hogy terjeszkedésükben semmi gátira nem akadnak bizonyítja az is, hogy Böszörményben több ezerre megy a baptisták, az új-rakeresztelők száma.

— **Szó szerint vette.** Ott állott a rendőrség előtt az öreg czivis házaspár. A férfit az elsőség, az adja elő az „esetet”.

— **Hát úgy történt az tekintetes uram —** kezdi végig simogatva galambósz haját — hogy valami „zab-soron” összezőrdültünk a szomszédokkal s az minket az egész udvar füle hallatára egy pár öreg ökörnek nevezett.

A vádlott, a kis czingár csizmadia töredelmesen be is vallotta, hogy úgy van, szent igaz.

— **Hát belenyugszanak abba —** kérdi a kapitány a panaszlóktól — ha 5 frtra büntetem a vádlottat, becsületsértésért.

A galambósz hajú czivis megforgatja zsiros kalapját a kezében:

— **Kéves lesz az tekintetes uram egy pár ökkörért, drága annak most az ára.**

— **Az újsághoz mellékelte hirdetések.** A pénzügyminisztérium meglepő határozatot hozott az újságokhoz mellékelte hirdetések ügyében. Ez a rendelet majdnem lehetetlenné teszi a kereskedőknek és az iparosoknak, — hogy az üzletükre vonatkozó árjegyzéküket az újságokhoz mellékelve küldjék szét. Az érdekes határozat, amelyet Adamovich Viktor, pénzügyigazgató küldött szét a következőképpen hangzik: A hirdetésekhez csatolt vagyis az azokkal együtt szétküldött hirdetések — akár tételit azokról a lapban említés, akár nem, — a bélyeg- és illetékszabályok 208. §-ának 1. pontja értelmében bélyegilleték alá esnek; mert az a körülmény, hogy a kérdéses hirdetések a hirdattal együtt osztatnak, vagyis küldetnek szét, azoknak (az idézett szakaszban körülírt) hirdeteményi jelleggel sem változtat, csupán terjesztési módjukra vonatkozik; már pedig a bélyegkötelezettségre a terjesztés módja — ha a hirdetemény az idézett szakaszban megjelölt minőséggel bír — befolyást nem gyakorol. De nem alkalmazható a kérdéses hirdeteményekre az 1875. évi 18076. szám alatt kiadott körrendelet sem, mivel abban a bélyegmentesség attól feltételeztetik, hogy a hirdetemények ne önállóan adassanak ki s illetve, hogy a nyomtatványoknak fő tárgyát ne képezzék.

— **A fekete könyvből.** Sokféle fekete könyv van a közigazgatás kezében, a melyből néha egy-egy érdekesebb dolgot ezítni szoktunk. Ha nem lesz érdektelen megismeretjük olvasóinkkal, hogy hány öngyilkosság volt az elmúlt fél évben a vármegyében. A szerencselenek száma 22, a legfiatalabb öngyilkos 16 éves, míg akad 78 éves ember is, a ki önnaga ellen fordítsa a fegyvert. Az öngyilkosok közül tizen négyen felakasztották magukat, ketten agyonlövésrel, öt vízbefulással, egy foszfor mérgezéssel vetett véget életének. Az öngyilkosok közül tizenöt férfi és hét nő van. Legtöbb öngyilkossági eset júniusban volt, ekkor hatan vetettek véget életüknek. Rendkívüli halálestet ugyanezen idő alatt 25 volt. Különösen a gyermekeknel fordult ez elő s a halál okát a legtöbb esetben vigyázatlanság okozta.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte dr. Kalmár Barna orvost és családját. Kis leányuk, Adrienne ugyanis ma reggel elhunyt életének 5. évében. A kis halottat pénteken délután temetik.

— **Felakasztotta magát.** Tegnap újra szaporodott egygyel az öngyilkosok száma. Szilágyi József közműves segédét faragó-utczai 496 sz. lakásán felakasztva találta Nagy Mari, a kivel közös háztartásban élt, mióta hitese felesége odahagyta. A hirtelen elő hívott kerületi orvos sem segíthetett a felakasztott emberen, mire levágták már halva volt. Öngyilkosságának oka az volt, hogy felesége, a kivel rosszul bánt s a kit ütött, vert odahagyta. E miatti buvában szánta el magát végzetes tette. Szilágyi 30 éves ember volt. Az orvos a felboncolását nem rendelte el, mert az öngyilkosság ténye helyesen be volt igazolva.

— **Tolvaj napszám.** Sejem István helybeli napszámos ma délelőtt az ócskás soron egy szűrt, meg több selyem kendőt kínált megvételre. Epen azért, mert jó olesó áron akart megszabadulni holmijaitól, gyanusnak

tűnt fel ez István azo neheztelt a dett a ren adtak a kapitánys Schiff Ma több selye rében és Schiffné, tettek a k

— E hőség for elhuzódta helyekre zék az el ber elkül lől, hogy helyeket nyók, me szemel k szeladon lesedő n poros iro szalmaöz harangsz bájából, lyák fog szony sü nyá vált nyos mu meglátá tozott á magát s Na tem egy S hából a

csinált Bozsók László egy na got cze dakolja eredeté eredt csomag hivatal hogy Mikó C póket sárolt rögtön Mikó meseb cipők és Ste téből alatt na tak na A rá delme orgaz a kir debre kétsz most

zei szóra Tegn Kam tetsz Frid latko is ál

ban het haz min

tűnt fel ez az arra járó rendőrök előtt. Sejem István azonban, mikor kérdőre vonták, még neheztelt is a dologért s gorombáskodni kezdett a rendőrökkel, akik azonban nem sokat adtak a „sértett önértetére” s felkísérték a kapitánysághoz, a hol épen panaszt emelt Schiff Mártonné, hogy üzletéből egy szüret és több selyem kendőt loptak el. A Sejem szüretében és a kendőkben a magáéra ismert Schiffné, a legényt tehát lezárták s ügyét átadték a kir. ügyészséghez.

— **Egy fázós menyecske.** Harmincz fokos hőség forralja fel az emberek véréit. Sokan elhúzódtak a nagy melegség elől hűvösebb helyekre s a kik itt maradtak, fáradtan huzák az élet igáját. A szegény hivatalnok ember elküldi hűsége oldalbordáját maga mellől, hogy az se fokozza hőségét. A nyaralóhelyeket tarkává teszik az ezerszínű napernyők, melyek alól szép asszonyok mély tűzü szemei kandikálnak ki s teszik rabbá a fiatal szeladonokat. Egy fiatal férj is kiküldte a feleségét nyaralni, maga pedig bedugta fejét poros irománycsomók közé s próbálgatta a szalmaözvegységet. Harmadnapra, mikor déli harangszóra hazavágtatott a férj hivatalsozbájából, a folyosón női ruhák s kalapskatulyák fogadták. bent a szobában pedig asszony sürgölődött. Férj uram majd sóbálvány nyá vált, mikor megpillantotta az ő aranyos mucuskáját. — Az asszonyka, mikor meglátta, hogy férje kérdője lé változott át a nagy csudálkozástól, elkacagta magát s csak ennyit felelt a bámuló férjnek:

Nagyon hideg volt Hársfalván, haza jöttem egy kissé melegedni hozzád.

S a férj! Képzeldék, a férj a meleg konyhából a hűvös szobába vitte be az asszonykát.

— **Elfogott notórius tolvaj.** Igazi jó fogást csinált tegnap d. u. a nagyváradi rendőrség. Bozsók Tamás rendőrnek feltűnt a Szent László tér közelében egy paraszt asszony, ki egy nagy kendőbe burkolt terjedelmes csomagot csepezt. Amint utána ment, hogy megnézd, a gyanus külsejű csomag tartalmát és eredetét, az asszony minden erejéből futásnak eredt. De a rendőr sem volt rest és az asszony csomagostól együtt csakhamar a kapitányi hivatalban volt. Ott kérdőre vonatván, előadta hogy ő szalmakalapárusnő Hajdu Nánásról, Mikó Gábornénak hívják és a csomagban cipőket visz haza eladásra, a melyeket itt vásárolt össze. — Faludy őrmester azonban rögtön utána járt a dolognak és rá is sütötte Mikó Gábornéra, hogy egyike a legveszedelmesebb és legravaszbabb vásártolvajoknak. A cipőket Stern Gyula, Jakab E., Springer Adolf és Stern Ignác Zöldfa-utcai kereskedők üzletéből lopta, hova mindenüvé bevásárlás ürügye alatt ment be. Egy csomó női zubbonyt is találtak nála, melyeket a zsbárusoktól loptak el. A rábizonyítás után is konokul tagadó veszedelmes tolvajt, ki már saját bevallása szerint orgazdaságért büntetve volt, át fogják kísérni a királyi ügyészséghez. Mikónét különben a debreczeni rendőrség is jól ismeri, az idén is kétszer volt az itteni kapitányságok előtt s most úgy látszik kerületet változtatott.

— **Orfeum.** Minden lehető elkövet Mezei János orfeum direktor, hogy a közönség szórakozást találjon nála minden alkalommal. Tegnap este ismét új tag lépett föl Jászai Kamill nőimittátor személyében, a ki nagyon tetszett. Ma a közönség egyik régi kedvence, Frida Paula mutatkozik be, akiről sokfelé nyilatkoztak elismerőleg. A társulat régibb tagjai is állandóan tetszés mellett játszanak.

— **Egy kisasszony,** ki a női kézimunkában jártassággal bír, állandó alkalmazást nyerhet Steiner és Wittmann üzletében.

Optikai csalódások.

Éjfélre járt az idő, mikor tegnapelőtt este haza felé tartottam. Az utca csendes volt, mint a temető.

Irigykedve gondoltam el, milyen csend-

sen, megháborítlanul aludta kiki édes álmát a lefüggönyözött ablakokon túl.

A jól sikerült disznó-vásár után, eltelve jó töltött káposztával teljes lelki nyugalommal hajtottá álomra a tejét az ő debreczeni ezivis.

Mosolygó arczu bakfisok, apró kis babatündérek édesen álmodoznak az eltöltött fürdői napról, elérhetetlen hosszú ruháról, hetyke járásu, serkendező bajszu maturandus ideálról.

Fiatal asszonyok, öreg férj mellett bűvös-bájós álomképeket szőnek sneidig huszárdolmányról, új hódosításokról, őzsi toilettokról.

Elgondoltam, hogy ha haza megyek vajon miről is fogok álmodozni? Talán ha Morpheus kegyeibe fogad s rám veti a félszemét, tele erőszénnyről s letörlesztett, kifizetett kontókról.

Épen a nagytemplom elé értem.

Két kőmives legény ott állott egymás mellett, háttal a templomnak támaszkodva. Kiváló képen érdekes diskurzust folytattak. Azon vitatkoztak, hogy az idei kánikula hideg-e vagy meleg.

Megállottam az eszmeeserére s eltökéltem magam, hogy végig hallgatom őket.

Igen érdekes dolgokat beszéltek azok ott össze, de nem sokat érthettem belőle.

Egyszerre csak megszűnt a diskurzus. Egyet morgott az egyik s végigterült a földön.

A másik társa csak szóltanul nézte egy darabig. Ugy látszik, kegyetlenül vívódott benne a lélek, hogy felemelje-e társát, vagy nem.

Mégis erőt vett rajta a humanizmus, lehajolt utána s — mellé esett.

Ez a helyzet uralkodott egy ideig. Így is álltak a dolgok egy darabig, azaz hogy inkább feküdtek.

Egyszer aztán felkényökölt az egyik s meglökte a társát:

— No nézzed, nem borzasztó ez a Debreczen?! Nem elég neki egy templom, hanem hatvan utca fele egész sort épített hozzá...

A másik ipse is összeszedte a tehetségét, felkészülődött:

— Ugyan pajtás, be vagy te rugva, hiszen még a régit is lebontották már, én legálább nem látok egyet sem.

SZÍNHÁZ.

* **Nyilassi Mátyas vendégszereplése.** A jóízű Matyi közelebb Aradon vendégszerepelt. Részt vett ugyanis az aradi nyomdászok által rendezett hangversenyen, hol „Az or” című monológot adta elő annyi humorral, hogy a közönséget minden szavával, minden mozdulatáival derűtségre hangolta. — Nyilassinak bizonyára nagy érdeme van abban, hogy a multság ily szépen sikerült, mert az ő neve most is vonzó az aradi publikum körében úgy, mint a debreczeni színházlátogató közönség előtt.

Legujabb.

Ferdinánd utja.

Budapest, aug. 7.

Ebenthalból a következőket jelentik: Tegnap este 6 órakor oda érkezett Koburg Fülöp herceg, hogy elbucsuzzék anyjától, az őz Klementin hercegnőtől. Éjszakára a herceg Ebenthalban maradt s ma reggel visszatért Bécsbe. Fülöp herceg után fél órával később megerkezett Mária Lujza bolgár feje-

delemné Boris herceggel. A fejedelemnét a kastély lépcsője alján Fülöp herceg várta a család tagjaival, a lépcső tetején pedig Klementin hercegnő, a ki 78 éves kora mellett még erős, mozgékony asszony. Kis unokáját, a másfél éves Boris herceget, nagy megin-dultsággal vette ölébe.

Ferdinánd fejedelemet is Ebenthalba várják. Hir szerint jelen lesz okvetetlenül Szófiában a szobránye megnyitására Ha Klementin hercegnőt az egészségi állapota elereszti az is elkíséri a fejedelemet Szófiába.

Legujabb szófiai táviratunk szerint Ferdinánd fejedelem csütörtökön érkezik a bolgár fővárosba. Számos bolgár utazik a fejedelem előtt végig a vonalon egész Szófiáig, hogy ellenőrizzék az állomásokon levő bolgárokat.

Tudósítóinknak itt következő többi távirata szerint Bulgáriával és fejedelemségének válságaival foglalkozik.

A református püspökök értekezlete.

Miskolcz, aug. 7.

A református püspökök tegnap K u n Bertalan püspök elnöklése alatt értekezletet tartottak, amelyben az egyházpolitikai törvények végrehajtása körül követendő eljárást vitatták meg. Jelen voltak Kiss Áron és Papp Gábor ev. ref. Sárkány Sámuel, Baltik Frigyes és Zelenka Pál ág. ev. püspökök és számos pap. A tegnap tartott konferencia előértekezlete volt az ősszel tartandó konventnek. Már a tavaszi konvent bizottságot küldött ki avval a feladattal, hogy javaslatot készítsen arra nézve, hogy az egyházpolitikai törvények életbeléptetése után hogyan alakuljanak át a liturgális szertartások s hogyan vezessék tovább az anyakönyveket és milyen eljárás követendő általában a kura pasztorális szempontjából. A kiküldött bizottság a megtelelő utasítások kidolgozásával Mitrovics Gyula teológiai tanárt bízta meg. Ezt az elaborátumot ma fölülbírálták. A tegnapi konferenciából csak annyi szivárgott ki eddig, hogy kizárólag belső egyházi ügyekről tanácskoztak és hogy a politikát távolról sem érintették. A tegnapi napon megállapított szöveget, mely az egyházpolitika életbelépte után követendő eljárást írja körül, beterjesztik az őzsi konventre, a honnan majd mint egyenes utasítást meg fogják küldeni a lelkészi hivatalokhoz. A rövid ideig tartó értekezlet után Zelenka Pál püspöknel ebéd volt.

Kolera egy galicziai helyőrségben.

Lembergől telegrafálják nekünk a következőket: A Dziennek Polski jelenti Przemyslből, hogy az odavaló helyőrségben kolera, vagy kolerin betegség tört ki. Átlag hatvan ember betegszik meg naponként. A betegség nagy hőségben, gyomorgöresökben, hányási ingerben nyilvánul. Az orvosok úgy vélik, hogy érszűkület gyümölcs tulságos élvezete okozza a betegséget, de olyanok is megbetegedtek, a kik nem ettek gyümölcsöt. A polgárság körében is fordultak elő betegedések. Ma a helyőrségben 400 ember betegedett meg.

Különfélék.

+ **A király az erdélyi hadgyakorlatokon.** Erdélyben, mint közöltük. Bánffy-Hunyad környekén tartják meg az idej hadgyakorlatokat, a melyben a király is jelen lesz. Bánffy-Hunyadon most nagyban folynak az előkészületek a király méltó fogadására. A király tudvalevőleg Barcsay Domokos képviselő, volt főrendiházi tag kastélyában fog megszállani s a kastély tulajdonoson e célból új verandát és egy tornyot építtet a kastélyhoz, a hatóság pedig kijavíttatja a kastélyhoz vezető utat. Az indóházról a kastélyig egészen új utat építenek, hogy a forgalmat eltereljék más irányban, s egyidejűleg a király lakásához vezető utat kikövezzik és alkalmas gyalogjáróval látják el Zentelkéig. Itt fog lakni Papay, a kabinetiroda főnöke és báró Fejérváry miniszter. Gróf Beldi Akos főispán, Gyarmathy Miklós alispán, Hertman Adolf kir. mérnök, Kertész főszolgabíró, a községi előjáróság, az államvasutak igazgatósága és üzletvezetőségi kiküldöttei, mint a rendező bizottság tagjai ma Bánffy-Hunyadon jártak s ugyanez alkalommal megállapították a király tiszteletére felállítandó diadalívek helyeit. Összesen három ilyen diadalívet fognak felállítani.

+ **Dráma a háremből.** Megható drámát jelentenek a török fővárosból, a szultán földi parancsolatából, az ezeregyéj büvös emlékeivel teljes serailból. Két szegény szép odaliszk drámáját, a kik szerették, nagyon szerették a szultánt, a hogy egy török nő csak csak szeretheti a padisáht, ha az kötelessége. S mégis meg kellett halniok nekik, kínosan, borzalmasan. Miért? A sötét szenvedélyek e drámájában nem tudja azt senki. Megölte őket egy fél ember — uuch. A két szép teremtes délutáni álmát aludta a hárem legyező pálmái alatt. Az enuch odalopózott hozzájuk, ujjait a bársony nyakakban mélyeztette — és a két odaliszk elkékvülve, megfulladva hevert az ottománon. A boszuálló rabszolga aztán a pavillont lángba borította, a két gyönyörű teremtes ott hamvadt el az illatos fákából való maglyán. S a gyilkosok, az enuch is elemészette magát, a vízbe ugrott. A szultán, ugy írják, könnyezett, mikor az odaliszkok halálát meghallotta: igen, valósággal kiesordultak a könnyei. Aztán parancsot adott hogy egészítsék ki a háremet Besarábiából, Czirkániából. A két odaliszk hamvait elvitte, szerte fújta a szél...

Rövid hírek.

Felső-Lendván Pözs Ferenc két és fél éves Mátyás nevű fia a ház előtti tóba fullt. — Lugoson Andriko Ferenc ötvennégy éves nyomorék ember fürdés közben a vízbe halt. — N. Szöllösnön a báró Perényi Zsigmond majorjában egy öt éves gyermeket a sertések összetiptek. — Pápan Kis Lajos tizenhárom éves fiú ökrökkel usztatott, miközben a vízbe fulladt. — Tokaj mellett a Tiszába fulladt Dobroszky Károly ottani borbélynak az inasa. Holttestét eddig nem találták meg. — Tóth-Prónáról írják, hogy a falu legdelibb legénye, Szedlacek János molnáregény a Garamba fullt. — Zám közepében a Maros egy uriasan öltözött férfi holttestét vette ki a partra. — Pusztá-Dobo on Rózsa Eszter cselédeány ismeretlen okból gyufaoldatot ivott és iszonyu kínok között meghalt. — Nemes-Peselyen Heim N. bérlő házába villám ütött le; ugy ez, mint a szomszédos ház s egy pajta esett a tűz áldozatává. — Szováthon egy juhászfiút egy ló fejbe rugta, haldokolva vitték be a faluba.

Meggyilkolt asszony.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, aug. 6.

Párját ritkító vakmerőséggel végbevitt gyilkosság történt tegnap Aradon, déli fél tizenkettőkor, tehát fényes nappal. A radnai uton, a város egyik élénk forgalmu utcájában egy, a házba betolakodó kéregető agyonszurt egy szerencsétlen nőt, azért, mert nem adott neki alamizsnát.

A rémes eset megdöbbentette az egész környéket. Eleinte szinte hihetetlennek tartották, hogy ilyen vakmerő gyilkosság megtörténhessék bent a városban s csak akkor adtak hitelt a szomszédok a villámgyorsan elterjedt szenzációnak, mikor a meggyilkolt nő vértől ázott holttestét látták. A környék anynyira felbőszült a gyilkosságon, hogy a csavargót formálisan megakarták linchelni, mikor elfogták s bezárolták a városházára. Egész közép repült utána s csak a rendőrök beavatkozásának köszönheti a nyomorult gyilkos, hogy a nép az utcán nem itélt felette.

A gyilkosság részleteiről a helyszínen megjelent tudósítók a következőket írja:

Merzena József államvasuti raktárnok hivatalos dolgát teljesítendő, már kora reggel elment lakásáról és nejét magára hagyta. Az asszony dologhoz látott. Mosással lévén elfoglalva, nem igen ügyelt arra, hogy még öt valaki háborgatni meri munkájában. Ugy fél-tizenkettőkor megjelenik előtte egy rémes alak, a kit még ő soha sem látott s pénzt követelt tőle. A mire az asszony bizonyosan

azt felelhette, hogy: „nincs.” Ezután iszonyu jelenet játszódott le. A kéregető előrántott egy kést és a védtelen nőt megakart szurni.

Az asszony látva a kétségbeejtő helyzetet, bemenekült az éléskamarába, magára rántva az ajtót. Ámde a csavargónak több ereje volt, az asszonyt kirántotta a folyosóra, ott leteperte és a torkába mártotta kését. A szegény asszony erre sikoltozni kezdett, mire szomszédnője odarohant, vajjon mi történik barátnéjával? De csakhamar vissza menekült, mert a gyilkos őt is megöléssel fenyegette.

A merénylő ott hagyván áldozatát, az udvaron keresztül a radnai uti kertekbe menekült.

A házbeliék rögtön a rendőrségre szaladtak, mialatt az épen arra járó Treytler Andor dr. kórházi orvost behívták, hogy segítsen a szerencsétlen asszonyon, ha még lehet. — Hiába volt minden, az áldozat kiszorult.

Csakhamar aztán megjelentek a rendőrtisztviselők, a kik a nyomozást rögtön megindították. Még a jegyzőkönyvet írták, addig egy gyári munkás az élővíz-csatornánál elfogta a gyilkost.

Már ekkor a ruháját és a kezét mosta a vértől.

A gyilkost Toján Miklós új aradi illetőségű csavargó személyében a rendőrség kezébe adták. Iszonyu embertömeg kísérte a gyilkost egész a városházáig, az uton sokan köveket dobáltak reá, különféle megjegyzésekkel, a mire ő, mint egy megrögzött bűnös — csak vigyorgott.

Mindentéle.

× **Hol és mikor aratnak?** Földünkön minden időben aratnak, persze, hogy más és más vidéken, a mint ez kiviláglik a következőkből: Januárban, mikor nálunk hó és jég borítja a földet Ausztráliában, Új Seelandban, Chile egy részében, valamint az argentinai köztársaság egyes vidékein már pajtákba viszik az éleket. — Februárban Indiában és Felső-Egyiptomban kezdik az aratást, mely Alsó-Egyiptomban márczius hóban végződik. Áprilisban Cyprus szigetén, Persiában, Kis-Azsiában, Mexikóban és Kuba szigetén aratnak. Szeptemberben következnek Skóthon, Svédország, Norvégia és Észak-Oroszország; Amerikában ugyanekkor kezdik meg a tengeri törést. — Októberben északi Skótországnban viszik a gabonát a pajtákba. — Novemberben és deczemberben Észak-Ausztráliában, Peruban, Dél-Afrikában és hátsó Indiában aratnak.

*
Két gyöngye volt a falunak, két virága,
Mindakettő ugy vágyott a boldogságra,
Az egyiket elkísérték esküvőre,
A másikat szép csendesen
Kivitték a temetőbe.

*
Özvegy asszony a lányodat ne sirassad,
Te se örülj, hogy a lányod férjhez adtad,
Ki tudja, a jobbik partot melyik érie,
Melyiknek volt lakodalma,
Melyiknek a temetése?

Boruth Elemér.

*
Míg a római anyák maguk nevelték gyermekeiket, addig Róma erős, hatalmas volt; mert az anyák hőseket és erényes férfiakat nevelték: mikor pedig az anyák gyermekeiket holmi rabszolgákra bízták, Róma hanyatlani kezdett s az erény búcsút vón tőlük.

*
Azon mag, melyet az anya hint el gyermeke fogékony szivébe, mely gyökeret ver és gyümölcsözök haláláig, legyen az jó, vagy rossz mag. Milyen a mag, olyan lesz a gyümölcs.

Csalatkozás.

*
Angyalnak mondálak egykor,
Lány-korodban. De ma már, —
Middn nóm vagy, azt csodálom:
Hogy lehettem olyan számár?!

A nevelés üdvét csak az anyák adhatják az álladalomnak: anyák, kik a jövő számára a gyermeket első öt évök alatt nevelik, a társadalomnak legnagyobb áldást hozhatnak. A katona katonásan, a költő költőileg, a hittudós jámborul, de csak anya fog emberileg képezni és nevelni. Az anya helyét sem az atya, sem más nő nem töltheti be. (Jean Paul.)

*
A nő hivatása: hogy legyen hü feleség, szerető anya és gondos gazdasszony. E három kellék a nőben legszebb.

Visszhang.

*
Ho' das éjjel, erdő, mellett bolyongtam,
Szőke kis lány mindig read gondoltam.
Bekilálték a hallgatag erdőbe:
„Ugy-e szeret?!”
„Szeret!?” „Szeret!?”
Szólt a visszhang belőle.

*
Újra kértem, kérdeztem a visszhangot,
Oly élesen csengtek vissza a hangok.
„Ha elmezyek, elfeled-e örökre?!”
Irgy visszhang,
Pártos erdő:
Azt feldlte: „Örökre!?”

Közgazdaság.

A Debreczeni ipar- és kereskedelmi bank Julius havi bevétele. Pénzkészlet június 30-án 9510 40., kifizetett váltók után 214309.14., kifizetett előlegek után 4835.—, kamat után 5036.70., kamatozó betét után 53282.65., ércz-pénz eladás után 636.74., jutalék után —.92., folyószámla után 67299.74., előleg bélyeg után 16.05., házi-övedelem után 1516.30., nyomtatvány után 9.—, nyugdíj után 9.36., üzleti költség után 2.73., összesen: 356464.74., Julius havi kiadása. Tiszti fizetésre 980.84., leszámított váltókra 212175.61., leszámított előlegekre 4779.—, kamatra 3281.75., kamatozó betétre 62026.99., ércz-pénz vásárlásra 4376.28., értékpapír vásárlásra 343.39., szelvény vásárlásra 1390.43., folyószámlára 51367.15., előleg bélyegre 12.80., házi-övedelemre 78.26., üzleti költségre 117.20., nyugdíjra 24.98., adóra 1925.99., osztalékra 5.—, törlesztési kölcsönre 592.04., pénzkészlet augusztus 1-ére 12987.03., összesen: 356464 forint 74 kr.

A sertésvesz és sertés orhancz. Még élénken emlékezhetünk vissza arra a meglepetésre, midőn Kőbányát az ott fölépelt s rohamosan terjedő sertésvesz miatt zárlat alá vették. Azóta már hónapok feltek el s a sertésvesz egyedül Kőbányán sok millió forintnyi kárt okozott. Elhullott, illetőleg legfeljebb ipari czélokra felhasználhat Kőbányán mintegy 50,000 drb. sertést. A sertésvesz kitörésekor, illetőleg a zárlat életbeléptetésekor a sertésállomány Kőbányán fölül volt 100,000 drbon s most alig van 30,000 db. sertés.

Sertés piac. Budapest-Kőbánya, 1895. aug. 6.

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronkint 400 klgron felüli sulyban) — 36 krtól 37 krig. Öreg közép (páronkint 300 400 kgr. sulyban) — 34 krtól — 37 krig. Fialtal nehéz (páronkint 320 klgron felüli sulyban) 49 — krtól 50 — krig. Fialtal közép (páronkint 251 320 klgr. sulyban) 48 krtól 49 — krig. Fialtal könnyű (páronkint 250 klgrig terjedő sulyban) — 48 — krtól 49 — krig. II. Magyar s z e d e t t: Nehéz (páronkint 280 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Közép (páronként 220—280 klgr. sulyb.) — — krtól — — krig. Könnyű páronkint 220 klgrig terjedő sulyban — — krtól — — krig. III. Szerbiai: Nehéz (páronkint 260 klgr. felüli sulyban) — 48 krtól — 49 krig. Közép (páronkint 220—260 klgr. sulyban) — 48 krtól — 49 krig. Könnyű (páronkint 220 klgrig terjedő sulyban) — 47 krtól — 48 krig.

CSARNOK.

ÉLET.

(Költemény vázlat.)

Fehér ampyrruha, kék szalagos békékalap, len szőke haj, buzavirág szemek. Ha hozzá vesszük még apró sárga czipőcskéjét, bátran mondhatjuk, hogy meg van az egész kis lány.

Olya az ember, temény s tára szinte a levegő kis leány együtt.

A ba mig a mar mandula t mohón ny festőkes b

A sz unottan ha kat ásit, h végig kilá

A hu óta nem többi törz unalmasak

En o zem a kis metlenül zem a vég mozdulatát unatkozik.

A cz megjegyzé egész vá nek.

En r mint tekin

Álmo piros, csin oldalán, a sarkában. nak.

Bizon kőnk sem életet.

Mig o lataim, adó tért át. A villannak arcza.

Keze. mikor a m

— A érettségít.

A dol gen érdekl hallom sziv

A cz lán azzal nines élet.

De h tele ragyog hiába kere tükör csin között, üre

Ott a virág szem élet minde kalapot.

Az én babatündé telenül idy lyognak ag

Láttá érzem a cz retném bel val, béb den ábrán

Haner szegény va nem talál világot.

Olyan kis baba-tündér, mikor látja az az ember, önkénytelenül idylikus, lyrai költemény sorok kóvályognak a fejében. Látára szinte tisztábbnak, üdítőbbnek érezzük a levegőt s úgy szeretnénk belehelni a kis leányt ampyr ruhájával, békékalapjával együtt.

A baba a cukrázda asztala mellett ül s mig a mama egykedvűleg ropogtatja az égetett mandula tortát, addig az ő buzavirág szemei möhön nyelik a friss ujság nedves, nyomdafestékes betűit.

A száraz, csontos arczu cukrászleány unottan harapdálja körmeit s unottan olyanokat ásit, hogy az édességtől romlott fogsora végig kilátszik.

A huszár önkéntesek már három nap óta nem lépték át a cukrázda küszöbét. A többi törzsvendékek is a kiállhatatlanságig unalmasak voltak ma egész nap.

Én ott ülök a sarok asztalnál s csak nézem a kis babát, a mint okos szemeivel türelmetlenül kergeti a lap hasábjait, és csak nézem a vékony cukrászleányt kinek minden mozdulatából az kitűnik ki, hogy végtelenül unatkozik.

A cukrász leány nem is átalja egy megjegyzést kockázattal felém, hogy az egész városban hire hamva sincs az életnek.

Én rábólintom a fejem s csak nézem, mint tekinget körül a teremben.

Álmos szemei egy időre megakadnak a piros, csinált virág füzérén a konsol tükör oldalán, a kuszált Makart esokron a terem sarkában, azután unottan tovább kalandoznak.

Bizony azok között nem találja egyikünk sem fel a mi után úgy vágyik, az életet.

Mig ott lustálkodnak agyamban gondolataim, addig a kis lány az ujság napi hireire tért át. A tükörből látom, egyszerre mint villannak fel szemei, hogy ömlik pirba egész arca.

Keze lába alig tud meg maradnia helyén, mikor a mamának ujságolja:

— A doktorék Gézája ma letette a pótérettségét.

A doktorék Gézája iránt nagyon melegen érdeklődhetik a bábé kis lány, mert szinte hallom szive nyugtalan dobogását.

A cukrász leány pedig ásit egyet. Talán azzal is azt akarja kifejezni, — hogy nincs élet.

De hogy nincs. Van élet tele költészettel, tele ragyogással, hanem a te réveteg szemeid hiába keresik, azt nem találod fel a konsol-tükör csinált virágai, a kuszált Makart-esokor között, üres fejü ifjak léha fecsegéseiben.

Ott az élet a fehér ruhás kis lány buza virág szemében, apró szivecskéjében. Ott az élet minden költészetével, körül lengi a békékalapot.

Az én szivem éled, mikor látom a kis babatündért, a kis szerelmes bábé, önkénytelenül idylikus, lyrai költeménysorok kóvályognak agyamban.

Látára szinte tisztábbnak, üdítőbbnek érzem a cukrázda poros levegőjét s úgy szeretném belehelni a kis leányt ampyr ruhájával, bábé kalapjával, szerelmes kis szive minden ábrándjával együtt.

Hanem te csontos arczu cukrászleány szegény vagy és én szivemből sajnálak, hogy nem találod az életet s unalmasnak hiszed a világot.

Sztayi.

Vasuti közlekedés.

Érvényes 1895. május hó 1-től.

Egységes vasuti (zóna) idő szerint.

Debreczenből indul:

Budapest-felé	gyorsvonat	reggel	8 ó. 40 p.
Budapest-Nagyvárad felé		délután	12 ó. 36 p.
		este	10 ó. 31 p.
P.-Ladány-Nagyvárad felé ¹⁾		délután	3 ó. 48 p.
"	minden kedden	délben	12 ó. — p.
"	¹⁾ P.-Ladánytól gyorsvonat.		
Csak P.-Ladányig vegyes vonat.		este	8 ó. 15 p.
Szatmár-M.-Sziget felé		délután	4 ó. 07 p.
Szatmár-M.-Sziget felé		este	8 ó. — p.
		éjjel	3 ó. 05 p.
Csak Szatmárig		reggel	5 ó. 15 p.
Miskolcz-Kassa felé ²⁾		reggel	8 ó. 25 p.
Miskolcz-Kassa felé ³⁾		este	8 ó. 05 p.
Szerencs-S.-A.-Ujhely-Kassa felé	délután	4 ó. 02 p.	
	(m. á. v.-tól reggel	5 ó. 48 p.	
H.-Bősörmény-Büd-	vásártérről	6 ó. 01 p.	
Szt.-Mihály felé	(m. á. v. délután	3 ó. 57 p.	
	vásártérről	4 ó. 10 p.	
Füzes-Abony felé	(m. á. v.-tól reggel	5 ó. — p.	
	vásártérről	5 ó. 13 p.	
Ohat-Köcs-Polgár felé	(m. á. v.-tól dé	4 ó. 12 p.	
	vásártérről d. u.	4 ó. 22 p.	
Derecske-Nagy-Léta felé	r. 8 ó. 35 p. és d. u.	4 ó. 17 p.	

¹⁾ Közvetlen kocsik (Junius 15-től Szept. 15. Kas-sára.)

²⁾ Közvetlen kocsik Miskolczon át Budapestre.

Budapestre érkezik:

a reggel 8 ó. 40 p.-kor induló gy. v. d. u. 1. ó. 50 p.

a déli 12 ó. 36 " " sz. v. este 8 ó. 10 p.

az este 10 ó. 31 " " reggel 5 ó. 45 p.

Budapestről Debreczenbe indul:

a délután 3 ó. 47 p.-kor érkező sz.-v. reggel 9 ó. 40 p.

az este 7 ó. 09 p.-kor érkező gy. v. délután 2 ó. 15 p.

az éjjel 2 ó. 40 " " sz. v. este 7 ó. 05 p.

" " 2 " 40 " " érk. sz. v. (P.-Ladányig

gy. v. átszállással) este 9 ó. 15 p.

Debreczenbe érkezik:

Budapest-Nagyvárad felől
 délután | 3 ó. 47 p. || " " " " gyorsvonat | este | 7 ó. 09 p. |
" " " " " " " " " " " "	éjjel	2 ó. 40 p.
Nagyvárad-P.-Ladány " " " " " " " " " " " "	reggel	7 ó. 41 p.
Csak P.-Ladánytól " " " " " " " " " " " "	reggel	4 ó. 55 p.
M.-Sziget-Szatmár felől " " " " " " " " " " " "	reggel	7 ó. 50 p.
" " " " " " " " " " " "	délután	12 ó. 16 p.
" " " " " " " " " " " "	este	10 ó. 16 p.
Csak Szatmártól " " " " " " " " " " " "	este	7 ó. 45 p.
Kassa-Miskolcz felől¹⁾ " " " " " " " " " " " "	reggel	8 ó. 07 p.
Kassa-S.-A.-Ujhely-Szerencs felől " " " " " " " " " " " "	déli	12 ó. 21 p.
Kassa-Miskolcz felől²⁾ " " " " " " " " " " " "	este	7 ó. 40 p.
" " " " " " " " " " " "	(vásártérré reggel	8 ó. 09 p.
B.-Szt.-Mihály-H-Bősörmény felől " " " " " " " " " " " "	(m. á. v. hoz	8 ó. 17 p.
" " " " " " " " " " " "	(vásártérré este	6 ó. 35 p.
" " " " " " " " " " " "	(m. á. v. hoz	6 ó. 44 p.
Füzes-Abony felől vásártérré " " " " " " " " " " " "	délután	5 ó. 21 p.
Füzes-Abony felől m. á. v.-hoz " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	5 ó. 30 p.
Ohat-Köcs-Polgár felől vásártérré reggel " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	7 ó. 50 p.
" " " " " " " " " " " "	(m. á. v.-hoz	8 ó. — p.
Derecske-Nagy-Léta felől r. 7 ó. 25 p. d. u. 3 ó. 18 p.	" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "

¹⁾ Közvetlen kocsik Budapestről Miskolczon át.

²⁾ Közvetlen kocsik (Junius 15-től Szept. 15.) Kas-sáról.

Eladó tanya az ujosztásu földön.

A sámsoni országuton, az ugynevezett Aligálló koresmával szemben, mintegy 100 katasztrális szántóföld, a rajta levő gazdasági épületekkel és lakházzal, ezennel eladóvá tétetik.

Ertekezhetni a tulajdonosnéval: özv. Jablonczay Kalmánnéval, lakása Kis-Mester-uteza 1104., vagy Szikszay Gyula megbizottal, lakása a Margit-fürdő telepen Debreczenben.



Befőző és lekváros üvegek.

Mocsáry Lajos

üveg és porcellán kereskedő

a BKA szállodával szemben.

Ajánlja a n. é. közönségnek a legjobb minőségű

biztonsági

befőző lekváros

és

ugorkás üvegeket

és minden e szakmába vágó cikkeket pontos kiszolgálattal mellett.

Legolcsóbb árakon.



Kiadó Ipartelepnek való hely.

A «Margit» fürdő telepen eddig fentállott Gőzkefegyári ipartelep elköltözés miatt megürülvén — ezen helyiségek kiválóan alkalmasak bármilyen nagyobb szabásu ipartelep létesítésére. Villanyvilágításra berendezett gyári helyiségek, szilárd és tágas nagy rak-tarak, tágas nagy udvar, bő vizü jó kut és a tűzbiztonságnak teljesen megfelelő óvintézkedés biztosítják mindazon kívánságokat a mit egy létesítendő Ipartelep megkíván.

A telep és helyiségei bármikor megtekinthetők.

Értekezhetni lehet az ugyanott lakó tulajdonossal

Szikszay Gyulával.

Építettő háztulajdonosoknak
a
debreczeni vasöntöde

helybe szállítva, gyári áron ajánl:
mindennemű Csatornaszemeket (kanálisrostélyt), aknaledőket, kúcsészéket és kapufalvédő (kerékvető) vasakat.

Megrendelések legkényelmesebben posta útján, levelezőlapon eszközölhetők.

Arjegyzek kívánatra küldetik.



Egyedül valódi angol
csodabalsam
THIERRY A. gyógyszerész, PREGRADÁ-ban.

Ez a balsam úgy belsőleg, mint külsőleg használ: 1. még eddig el nem ért hatású gyógyszer a tüdő és mell minden betegségénél, enyhíti a hurutot, csillapítja a kihányást és a fájó köhögést; 2. kiválóan gyógyít idült fájókat; 3. kiválóan használható torokgyulladásnál; 4. eltávolít minden lázt; 5. meglepően gyógyítja a gyomor minden betegségét; 6. megszüntet minden fájdalmat és gyógyítja az arany-erét; 7. a könnyű székletet elősegíti és a vért tisztítja; 8. kitűnően használ fogfájásoknál, a szájbüszit megszünteti; 9. jó szer a gúliszta ellen; 10. kitűnően használ külsőleg mint gyógytöszert minden sebnél; 11. egyáltalán úgy belsőleg, mint külsőleg kétségtelen eredménynyel használható gyógytöszert. Csak akkor valódi és hamisítatlan a balsam, ha minden üveg egy ezüst-kupakkal (Kapsel) van lezárva, a melyben czégem: „Thierry A. gyógyszerész az Orangyalhoz Pregradában” benyomva. Minden más balsam, mely nem az én kupakkommal van lezárva és másként van kiállítva, hamisítvány és káros hatása és durva anyagot, mint „Aloe” és ehhez hasonlókat tartalmaznak. Minden ilyen balsam no fogadtassék el. Balsamom hamisítói és utánzói a védjegytörvény alapján törvényesen, szigorúan üldöztetnek. A magas kormány 5752. B. 6103. sz. a. kelt vegyészeti, szakértői bizonyítvány alapján igazolva van, hogy készítményem semminemű tiltott, vagy az egészségre káros hatású anyagot nem tartalmaz. Oly helyről, hol balsamomból raktár nincs, tessék megrendelést közvetlenül hozzám: Thierry A. Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett intézni. Ausztria-Magyarországnak, mely postaküldetésre bérmentve küldve, 12 kis vagy 6 duplaüveg ára 4 korona. Boszniába vagy Hercegovinába bérmentve, 12 kis vagy 6 duplaüveg ára 5 korona. Megrendelések csak a pénz előleges beküldése vagy utánvétellel eszközölhetők Thierry Adolf gyógyszerész Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett.

THIERRY A. gyógyszerész az Orangyalhoz Pregradában.



Bánsági bejegyzett védjegy.

A valódi angol
csodakenőcs
hatása és ereje.

Az angol csodakenőcs, mely a legjobb eredménnyel használható a szenvedő emberiségnek a leggyorsabb és idült bajokban. A sebek gyógyítása, ugyintén a fájdalom enyhítésében felülmúlhatatlan; — főalkatrészét a piros rózsza „rosa centifolia”-ban létező csodaszert anyag, más kitűnően elismert gyógyszeranyagok összetételét képezik.

Az angol csodakenőcs használható: A gyermekágyas nő mellbajánál, tejgyülemlésnél, mellkeményedésnél, Orbánc (Szent-Anthel) tüdő, mindennemű sérelmek, láb- vagy csontszélességek, sebek, penyedség, dagadt lábak, sőt csontszelvények, ütés-, szúrás-, lő-, vágás és auzódsági sebek ellen. Használható minden idegen részek, u. m. üveg-, faszálka-, homok-, szilánk- és tüskék eltávolítására. Mindennemű daganat, kinóvós, pokolvar, ujjaképződés, sőt rákbetegség ellen, szemölcs, körömdaganat, hólyag és feldörzsölt lábak gyógyítására. Mindennemű égési sebek, fagyott testrészek, betegknél hosszas fekvés által támadt sebek, nyakdaganat, vértörülés, fülzúzás és a gyermeknél előforduló kisebbesedések ellen stb. stb.

Az angol csodakenőcs minél régibb, annál kitűnőbb hatásában! Igen ajánlatos ezen egyedül álló elővigyázati szerből minden családnál készletben tartani. Két doboznál kevesebb nem küldetik; a szétküldés kizárólag az összeg előleges beküldése vagy pedig utánvétellel eszközölhetik. 2 tégely csomagolás, szállítólevél és bérmentes megküldéssel 3 korona 40 fillér.

Számos bizonyítvány áll rendelkezésre.

Pigylmetetek mindenkit hatástalan hamisítványok megvétele ellen s kérem szigorúan arra ügyelni, hogy minden tégelyen a fenti védjegy és czégem „Thierry A. Orangyal gyógyszerész Pregradában” beolgozva kell lenni és minden tégelynek egy használati utasításba, ugyanolyan jeggyel, mint itt látható, kell becsomagolva lenni. Az egyedüli és valódi angol csodakenőcsöm hamisítói és utánzói, a védjegytörvény alapján, szigorúan üldöztetnek, ugyanugy e hamisítványok ismétlésüsitő.

Egyedül közvetlen beszerzési forrás

THIERRY A. Orangyal gyógyszerész
PREGRADÁBAN, Rohits-Sauerbrunn mellett.

Oly helyről, hol raktár nincs, tessék a megrendelést közvetlenül „Thierry Adolf Orangyal gyógyszerész Pregradában, Rohits-Sauerbrunn mellett” intézni. Az ausztria-magyarországi védjegy lajstrom-száma 4634.

Stern József és testvére



gőzerőre berendezett
kefeáru-gyáranak

DEBRECZENBEN

Placz 1584.
Bika szálloda mellett. (Csanak ház.)

rövid, szövött és norinbergi árak
nagykereskedésének

Detail osztálya (kicsinybeni eladása) gyári áron

Kefeáruk

háztartási ipari és gazdálkodási czélokra.

Ecsetek, meszelők, seprők.

Ruha, haj, fog és körömkefék.

fésűk, szappanok, illatszerek, bel- és külföldi toilet czikkek dus raktára.

Női- férfi és gyermek
szövött, kötött harisnyák,

Alsó ruházatok.

férfi nyakkendők,
fehérművek,

esernyők, czérnák,
pamutok,

norinbergi czikkek
nagy választéka.

Festő- és mázoló iparosoknak külön figyelmébe ajánljuk, hogy az ecseteknél rendkívüli kedvezményeket nyújtunk.

TÓTH BÉLA GYÓGYSZERTÁRA DEBRECZENBEN.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy

SÓSBORSZESZ

készítményemet, mely saját felügyeletem alatt készül, a forgalomnak átadtam.

Sósborszeszemnek vegytisztasága és gyógyhatása felől teljes biztosítékot nyújtok és mindazon betegségeknek, a hol a sósborszesz szükséges, a saját készítményemet ajánlom.

Tisztelettel:

TÓTH BÉLA

gyógyszerész.

RAKTARAK DEBRECZENBEN:

Csanak József
Ganovszky Lajos
Geréby Fülöp
Király János
Kovács Mihály
Kún József
Leidenfrost Ármín

Lusztig Károly
Parti Ferencz
Raics Gyula
Rickl J. Zelmós
Szabó Zsigmond
Tóth Sándor és
Varga Lajos

uraknál, valamint gyógyszerházamban.

Egy nagy üveg 90 kr., egy kis üveg 45 kr.